

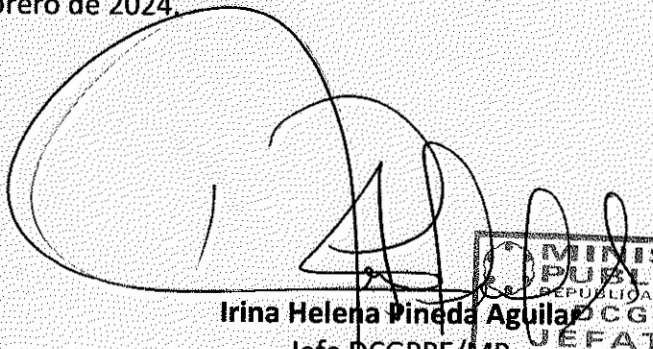
**MINISTERIO  
PÚBLICO**  
REPÚBLICA DE HONDURAS

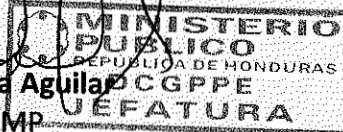
**DEPARTAMENTO DE COOPERACION, GESTION DE PROYECTOS Y PROGRAMAS  
EXTERNOS/ MP**

**NOTA ACLARATORIA**

En atención a lo dispuesto en el artículo 13 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública y 16 del Reglamento de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública, por este medio hago constar: Que el POA del Proyecto **“Fortalecimiento de la Gestión de la Fiscalía Especial de Etnias y Patrimonio Cultural para promover una mejora del acceso al sistema de justicia penal de los pueblos indígenas y afrodescendientes de Honduras”** financiado por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) fue aprobado en octubre del año 2023; mismo que iniciara su ejecución en el presente año.

Para los fines que se estime conveniente, se firma la presente Nota Aclaratoria a los 06 días del mes de febrero de 2024.

  
**Irina Helena Pineda Aguilar**  
Jefe DCGPPE/MP



Tegucigalpa M.D.C., 19 de octubre de 2023

**D<sup>a</sup>. Eva Claudette Nazar Villalta**  
Jefe de Cooperación, Gestión de  
Proyectos y Programas Externos Ministerio Publico

Ref.: Expediente 2022/SPE/0000400244

Estimada Sra: Nazar

Por este medio remito Plan Operativo Global (POG) y formato solicitud de fondos, firmados de aprobados para el proyecto que desarrolla la acción; "Fortalecimiento de la Gestión de la Fiscalía Especial de Etnias y Patrimonio Cultural para promover una mejora del acceso al sistema de justicia penal de los pueblos indígenas y afrodescendientes de Honduras".

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para enviarle un cordial saludo,

  
**Francisco José Tomás Moratalla**  
Coordinador General  
Cooperación Española En Honduras

|                                                                                 |                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>AGENCIA ESPAÑOLA DE<br/>COOPERACIÓN INTERNACIONAL<br/>PARA EL DESARROLLO</b> |                                     |
| OFICINA TÉCNICA DE COOPERACIÓN EN HONDURAS                                      |                                     |
| ENTRADA                                                                         | <input type="checkbox"/>            |
| SALIDA                                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> |
| No. REGISTRO                                                                    | 475                                 |
| FECHA:                                                                          | 19-10-2023                          |



POA-PRESUPUESTO: PROYECTO FORTALECIMIENTO DE LA GESTION DE LA FISCALÍA ESPECIAL DE ETNIAS Y PATRIMONIO CULTURAL  
PARA PROMOVER UNA MEJORA DEL ACCESO AL SISTEMA DE JUSTICIA PENAL DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y AFRODESCENDIENTES DE HONDURAS.

| DETALLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | UNIDAD DE MEDIDA | COSTE UNITARIO EUROS | RÚBROS (Euros)    |                                 |                                      |                           |                                             |                                  |                                            | AECID Euros |           | TOTAL AECID | TOTAL APOORTE LOCAL |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|---------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                  |                      | A.1.2. Auditorías | A.1.3. Otros servicios técnicos | A.1.4. Viajes, alojamientos y dietas | A.1.8. Gastos financieros | A.1.9. Gastos de comunicación y visibilidad | A.1.2.1 Construcción y/o reforma | A.1.3. Equipos y materiales inventariables | 496         | 796       | EUROS       | EUROS               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                  |                      | 0.00              | 74,602.68                       | 0.00                                 | 0.00                      | 46,525.73                                   | 25,000.00                        | 5,000.00                                   | 121,128.41  | 30,000.00 | 151,128.41  | 59,095.91           |
| Resultado 1: Mejorada la operatividad y respuesta de la FEP-ETNIAS/PC a la demanda de justicia de los pueblos originarios y afrodescendientes.                                                                                                                                                               |                  | 47,701.59            | 0.00              | 15,900.53                       | 0.00                                 | 0.00                      | 1,801.06                                    | 25,000.00                        | 5,000.00                                   | 17,701.59   | 30,000.00 | 47,701.59   | 57,144.11           |
| A.1.1 Apertura de la oficina fiscal de la FEP-Etnias/PC en la Esperanza Intibucá.                                                                                                                                                                                                                            | Evento           | 1,801.06             |                   |                                 |                                      |                           | 1,801.06                                    |                                  |                                            | 1,801.06    | 0.00      | 1,801.06    | 147.30              |
| A.1.2 Adecuación de espacio físico, instalación de estaciones modulares de trabajo en oficinas de La Esperanza.                                                                                                                                                                                              | Reparaciones     | 25,000.00            |                   |                                 |                                      |                           |                                             | 25,000.00                        |                                            | 0.00        | 25,000.00 | 25,000.00   | 1,089.80            |
| A.1.3 Dotación de equipo informático, mobiliario y A/C.                                                                                                                                                                                                                                                      | Equipo           | 5,000.00             |                   |                                 |                                      |                           |                                             |                                  | 5,000.00                                   | 0.00        | 5,000.00  | 5,000.00    | 0.00                |
| A.1.4 Jornadas de inducción para los fiscales que se asignarán a esta sede fiscal (incluida una pasantía a la FEP-ETNIAS/PC-Tegucigalpa) y socialización con organizaciones de pueblos indígenas.                                                                                                            | Participante     | 5,059.26             |                   | 5,059.26                        |                                      |                           |                                             |                                  |                                            | 5,059.26    |           | 5,059.26    | 1,951.00            |
| A.1.5 Consultoría para realizar estudio sobre pluralismo jurídico del pueblo Lenca.                                                                                                                                                                                                                          | Estudio          | 10,841.27            |                   | 10,841.27                       |                                      |                           |                                             |                                  |                                            | 10,841.27   |           | 10,841.27   | 357.30              |
| A.1.6 Contratación de 5 fiscales (3 fiscales para La Esperanza y dos fiscales para la fiscalía local de Tela).                                                                                                                                                                                               |                  |                      |                   |                                 |                                      |                           |                                             |                                  |                                            |             |           | 0.00        | 53,598.71           |
| Resultado 2: Mejorado el conocimiento sobre los derechos de los PIA y el acceso FEP-ETNIAS/PC                                                                                                                                                                                                                |                  | 103,426.82           | 0.00              | 58,702.15                       | 0.00                                 | 0.00                      | 44,724.67                                   | 0.00                             | 0.00                                       | 103,426.82  | 0.00      | 103,426.82  | 1,951.80            |
| A.2.1 Campañas de información y formación en el área de acceso a la justicia y derechos de los pueblos originarios y afrodescendientes.                                                                                                                                                                      | Anuncio          | 44,724.67            |                   |                                 |                                      |                           | 44,724.67                                   |                                  |                                            | 44,724.67   |           | 44,724.67   | 357.30              |
| A.2.2 Programa de formación dirigido a operadores de justicia en el ámbito nacional sobre Convenio 169 de la OIT y demás normativa jurídica nacional e internacional vinculada y talleres dirigidos a los representantes de las organizaciones de los PIA.                                                   | Participante     | 37,489.41            |                   | 37,489.41                       |                                      |                           |                                             |                                  |                                            | 37,489.41   |           | 37,489.41   | 504.70              |
| A.2.3 Reunión estratégica internacional sobre convenio 169 y la consulta previa.                                                                                                                                                                                                                             | Participante     | 19,947.93            |                   | 19,947.93                       |                                      |                           |                                             |                                  |                                            | 19,947.93   |           | 19,947.93   | 1,089.80            |
| A.2.4 Creación de Comisión Interinstitucional para coordinar acciones orientadas a la defensa, protección y representación de los derechos de los pueblos originarios y afrodescendientes.                                                                                                                   | Participante     | 1,264.81             |                   | 1,264.81                        |                                      |                           |                                             |                                  |                                            | 1,264.81    |           | 1,264.81    | 0.00                |
| Resultado 3: Mejorados los procesos jurídicos de aplicación del convenio 169 de OIT a personas de los pueblos originarios y afrodescendientes privados de su libertad.                                                                                                                                       |                  | 32,430.14            | 0.00              | 25,296.30                       | 7,133.84                             | 0.00                      | 0.00                                        | 0.00                             | 0.00                                       | 32,430.14   | 0.00      | 32,430.14   | 2,367.20            |
| A.3.1 Consultoría para realizar estudio Abordaje de los procesos jurídicos de personas indígenas privadas de su libertad; y censo de población indígena en centros penales de La Esperanza, Intibucá, Gracias, Lempira y Márcala, La Paz. (Mesa sectorial de Justicia Penal en Materia e Pueblos Indígenas). | Estudio          | 12,648.15            |                   | 12,648.15                       |                                      |                           | 0.00                                        |                                  |                                            | 12,648.15   |           | 12,648.15   | 357.30              |
| A.3.2 Consultoría para la elaboración de un mapa de población indígena existente en Honduras, situación actual del estado de cumplimiento del reconocimiento de sus derechos humanos, sitios antropológicos en comunidades indígenas.                                                                        | Estudio          | 12,648.15            |                   | 12,648.15                       |                                      |                           |                                             |                                  |                                            | 12,648.15   |           | 12,648.15   | 0.00                |
| A.3.3 Giras de monitoreo para revisión de casos en base a los resultados del estudio abordaje de procesos jurídicos de personas indígenas privadas de libertad.                                                                                                                                              | Viático          | 7,133.84             |                   |                                 | 7,133.84                             |                           |                                             |                                  |                                            | 7,133.84    |           | 7,133.84    | 2,009.90            |



**POA-PRESUPUESTO: PROYECTO FORTALECIMIENTO DE LA GESTION DE LA FISCALÍA ESPECIAL DE ETNIAS Y PATRIMONIO CULTURAL  
PARA PROMOVER UNA MEJORA DEL ACCESO AL SISTEMA DE JUSTICIA PENAL DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y AFRODESCENDIENTES DE HONDURAS.**

| DETALLE                                                                                                                                                                                   | UNIDAD DE MEDIDA | COSTE UNITARIO EUROS | RUBROS (Euros)    |                                 |                                      |                           |                                             |                                   |                                             | AECID Euros       |                  | TOTAL AECID       | TOTAL APOORTE LOCAL EUROS |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|---------------------------|
|                                                                                                                                                                                           |                  |                      | A.1.2. Auditorias | A.1.3. Otros servicios técnicos | A.1.7. Viajes, alojamientos y dietas | A.1.8. Gastos financieros | A.1.9. Gastos de comunicación y visibilidad | A.11.2.1 Construcción y/o reforma | A.11.3. Equipos y materiales inventariables | 496               | 796              | EUROS             |                           |
| Resultado 4. Mejorados los procesos investigativos de la FEP-ETNIAS/PC                                                                                                                    |                  | 40,128.42            | 0.00              | 35,837.55                       | 4,290.87                             | 0.00                      | 0.00                                        | 0.00                              | 0.00                                        | 40,128.42         | 0.00             | 40,128.42         | 2,367.20                  |
| A 4.1 Consultoría para elaboración de un protocolo de investigación para el abordaje de casos de las diversas formas de violencia y delitos contra mujeres indígenas y afrodescendientes. | Protocolo        | 13,732.27            |                   | 13,732.27                       |                                      |                           | 0.00                                        |                                   |                                             | 13,732.27         |                  | 13,732.27         | 357.30                    |
| A 4.2 Consultoría para la formulación del Manual de investigación de delitos contra el patrimonio cultural.                                                                               | Manual           | 14,455.02            |                   | 14,455.02                       |                                      |                           |                                             |                                   |                                             | 14,455.02         |                  | 14,455.02         | 0.00                      |
| A 4.3 Plan de formación en el ámbito nacional para dar a conocer el protocolo de investigación y manual de investigación.                                                                 | Participante     | 7,650.26             |                   | 7,650.26                        |                                      |                           |                                             |                                   |                                             | 7,650.26          |                  | 7,650.26          | 0.00                      |
| A 4.4 Giras de monitoreo para revisión de expedientes de casos y recepción de denuncias en ciudades con mayor número de población indígena y afrodescendientes en el ambito nacional.     | Viático          | 4,290.87             |                   |                                 | 4,290.87                             |                           |                                             |                                   |                                             | 4,290.87          |                  | 4,290.87          | 2,009.90                  |
| R 0. Unidad Ejecutora del Proyecto: Coordinación, seguimiento, evaluación, funcionamiento                                                                                                 |                  | 10,418.52            | 10,118.52         | 0.00                            | 0.00                                 | 300.00                    | 0.00                                        | 0.00                              | 0.00                                        | 10,418.52         | 0.00             | 10,418.52         | 6,178.40                  |
| A 0.1 Gastos administrativos                                                                                                                                                              |                  | 300.00               |                   |                                 |                                      | 300.00                    |                                             |                                   |                                             | 300.00            |                  | 300.00            | 6,178.40                  |
| A 0.2 Auditoria Externa                                                                                                                                                                   | Informe          | 10,118.52            | 10,118.52         |                                 |                                      |                           |                                             |                                   |                                             | 10,118.52         |                  | 10,118.52         | 0.00                      |
| <b>TOTAL</b>                                                                                                                                                                              |                  | <b>234,105.49</b>    | <b>10,118.52</b>  | <b>135,736.53</b>               | <b>11,424.71</b>                     | <b>300.00</b>             | <b>46,525.73</b>                            | <b>25,000.00</b>                  | <b>5,000.00</b>                             | <b>204,105.49</b> | <b>30,000.00</b> | <b>234,105.49</b> | <b>70,008.71</b>          |

  
Daniel Arturo Sibrian Bueso  
Fiscal General Adjunto



  
José Francisco Tomas Moratalla  
Coordinador Agencia Española de Cooperación





|                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------|
| <b>Nombre del Proyecto: Fortalecimiento de la Gestión de la Fiscalía Especial de Etnias y Patrimonio Cultural para promover una mejora del acceso al sistema de justicia penal de los pueblos indígenas y afrodescendientes de Honduras</b>      |                 |                             |
| <b>Número de expediente: 2022/SPE/00000400244</b>                                                                                                                                                                                                |                 |                             |
| <b>INSTITUCIÓN: MINISTERIO PÚBLICO</b>                                                                                                                                                                                                           |                 |                             |
| <b>Presupuesto AECID TOTAL: \$ 216,300.00</b>                                                                                                                                                                                                    |                 |                             |
| <b>Presupuesto AECID DISPONIBLE (NO EJECUTADO): \$ 216,300.00</b>                                                                                                                                                                                |                 |                             |
| <b>Periodo solicitud fondos: Agosto a diciembre 2023</b>                                                                                                                                                                                         |                 |                             |
| <b>Presupuesto AECID SOLICITADO: \$ 37,009.12</b>                                                                                                                                                                                                |                 |                             |
| <b>Actividades</b>                                                                                                                                                                                                                               | <b>Capítulo</b> | <b>Monto en<br/>Dólares</b> |
| <b>R1. Mejorada la operatividad y respuesta de la FEP-ETNIAS/PC a la demanda de justicia de los pueblos originarios y afrodescendientes</b>                                                                                                      |                 |                             |
| A.1.5 Consultoría para realizar estudio sobre pluralismo jurídico del pueblo Lenca                                                                                                                                                               | 4               | 10,024.29                   |
| <b>SUBTOTAL R.2</b>                                                                                                                                                                                                                              |                 | <b>\$ 10,024.29</b>         |
| <b>R2. Mejorado el conocimiento sobre los derechos de los PIA y el acceso FEP-ETNIAS/PC</b>                                                                                                                                                      |                 |                             |
| * A 2.2 Programa de formación dirigido a operadores de justicia en el ámbito nacional sobre Convenio 169 OIT y normativa jurídica nacional e internacional vinculada y talleres dirigidos a los representantes de las organizaciones de los PIA. | 4               | \$ 12,344.68                |
| <b>SUBTOTAL R.2</b>                                                                                                                                                                                                                              |                 | <b>\$ 12,344.68</b>         |
| <b>Resultado 4: Mejorados los procesos investigativos de la FEP-ETNIAS/PC</b>                                                                                                                                                                    |                 |                             |
| A 4.1 Consultoría para elaboración de un protocolo de investigación para el abordaje de casos de las diversas formas de violencia y delitos contra mujeres indígenas y afrodescendientes.                                                        | 4               | 12,697.42                   |
| * A 4.4 Giras de monitoreo para revisión de expedientes de casos y recepción de denuncias en ciudades con mayor número de población Indígena y Afrodescendientes en el ámbito nacional.                                                          | 4               | 1,942.73                    |
| <b>SUBTOTAL R.4</b>                                                                                                                                                                                                                              |                 | <b>\$ 14,640.15</b>         |
| <b>TOTAL POA AÑO 1</b>                                                                                                                                                                                                                           |                 | <b>\$ 37,009.12</b>         |

**Abogado Daniel Arturo Sibrian Bueso**  
Fiscal General Adjunto

**José Francisco Tomas Moratalla**  
Coordinador Agencia Española de Cooperación Internacional

Observación: Fondos remanentes ya en la cuenta de cheques en lempiras.